



CONTENTS
CONTENIDO / CONTENIDO

A - Speaker
Haut-parleur / Altoparlante

B - Charging cord
Câble de recharge / Cable de recarga

C - Legal card
Carte de renseignements importante / Hoja de asuntos legales

EN Charge 3 hours for up to 15 hours of play time, AC adapter not included.
FR Une charge de 3 heures donne jusqu'à 15 heures d'autonomie. Adaptateur ca, non inclus.
ES Una recarga de 3 horas entrega hasta 15 horas de reproducción. La fuente de poder no está incluida.

CHARGING
CHARGE / RECHARGE DE BATERÍAS

EN Charge 3 hours for up to 15 hours of play time, AC adapter not included.
FR Une charge de 3 heures donne jusqu'à 15 heures d'autonomie. Adaptateur ca, non inclus.
ES Una recarga de 3 horas entrega hasta 15 horas de reproducción. La fuente de poder no está incluida.

Bluetooth® CONNECTION
CONEXIÓN BLUETOOTH® / CONEXIÓN BLUETOOTH®

EN Turn on the speaker, Enable Bluetooth on your device and choose Thrill Duo from the list.
FR Allumez le haut-parleur. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil et choisissez Thrill Duo dans la liste des appareils connectés.
ES Encienda el altavoz. Habilite la función Bluetooth en su dispositivo y elija Thrill Duo de la lista.

VOICE PROMPTS
COMMANDE VOCALE / COMANDO DE VOZ

EN To choose a different language, press and hold play/pause and volume up and hold play/pause and volume up.
FR Pour choisir une autre langue, appuyez et maintenez les boutons de lecture/pause et de chargement du volume enfoncés.
ES Para elegir un idioma diferente, pulse y mantenga reproducción/pausa y subir el volumen.

HANDS FREE CALLING
APPELS MAINS LIBRES / LLAMADAS MANOS LIBRES

EN Press play/pause to answer and end a call. See the full user guide for complete details.
FR Appuyez sur le bouton lecture/pause pour répondre ou raccrocher. Consultez le guide complet de l'utilisateur pour obtenir de plus amples détails.
ES Presionar el botón reproducción/pausa para recibir y finalizar la llamada. Consulte el guía de uso para los detalles de uso completos.

PAIR TWO FOR STEREO
CONNECTEZ DEUX HAUT-PARLEURS POUR LA STÉRÉO / CONECTE DOS PARA RECIBIR EN ESTEREO

EN Turn on both speakers, Press and hold the play/pause button on both units until light blinks red and blue. After speakers pair with each other (within 15 seconds), look for Thrill2 in your Bluetooth devices list.
FR Allumez les deux haut-parleurs. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de lecture/pause sur les deux unités jusqu'à ce que le témoin s'allume rouge et bleu. En plus de la paire de micro, avec chacun, cherchez Thrill2 dans votre liste des périphériques Bluetooth.
ES Encienda ambos altavoces. Presione el botón reproducción/pausa y manténgalo presionado en ambas unidades hasta que el luz chisquee en rojo y azul. Luego de que los parlantes estén conectados, uno a otro, busque Thrill2 en su lista de dispositivos Bluetooth.

QUICK START GUIDE / GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE / GUÍA DE INICIO RÁPIDO

THRILL DUO
0492-HX-P490

TWS Bluetooth Speaker

THRILLING SOUND
SONORISATION
SONIDO EMOCIONANTE

RECHARGEABLE UP TO 15 HOURS PLAY TIME
RECHARGEABLE ET OFFRE JUSQU'À 15 HEURES D'AUTONOMIE
RECHARGEABLE HASTA 15 HORAS DE REPRODUCCIÓN

BLUETOOTH™ UP TO 30 FEET
CONEXIÓN BLUETOOTH™ DE HASTA 30 METROS
CONEXIÓN BLUETOOTH™ HASTA 30 METROS

PAIR 2 SPEAKERS DOUBLE THE SOUND AND VOLUME
POUR DEUX PARLANTES (2), DOUBLEZ LE SON ET LE VOLUME
PAR DE PARLANTES (2), DUPLICA EL SONIDO Y EL VOLUMEN

SPLASH PROOF
RESISTE AUX ÉCLAUSSURES
RESISTE SALPICADURAS DE AGUA

VOICE PROMPTS
COMMANDE VOCALE
COMANDO DE VOZ

PRE-CHARGED
PRÉ-CHARGÉ
PRÉ-CARGADO

AUX-IN PORT
AUX-IN

RECHARGEABLE UP TO 15 HOURS PLAY TIME
RECHARGEABLE ET OFFRE JUSQU'À 15 HEURES D'AUTONOMIE
RECHARGEABLE HASTA 15 HORAS DE REPRODUCCIÓN

BLUETOOTH™ UP TO 30 FEET
CONEXIÓN BLUETOOTH™ DE HASTA 30 METROS
CONEXIÓN BLUETOOTH™ HASTA 30 METROS

PAIR 2 SPEAKERS DOUBLE THE SOUND AND VOLUME
POUR DEUX PARLANTES (2), DOUBLEZ LE SON ET LE VOLUME
PAR DE PARLANTES (2), DUPLICA EL SONIDO Y EL VOLUMEN

SPLASH PROOF
RESISTE AUX ÉCLAUSSURES
RESISTE SALPICADURAS DE AGUA

VOICE PROMPTS
COMMANDE VOCALE
COMANDO DE VOZ

PRE-CHARGED
PRÉ-CHARGÉ
PRÉ-CARGADO

AUX-IN PORT
AUX-IN

CONTACT US
COMMUNIQUER AVEC NOS SERVICES
CONTACTAR A NUESTROS SERVICIOS AL CLIENTE

USA
1-800-525-2758
800AM-5252758
800AM-5252758

CANADA
1-800-525-2758
800AM-5252758
800AM-5252758

www.jamusa.com

NEED MORE HELP?
BESOIN D'AIDE? / ¿Necesita más ayuda?

jam Distributed by HMC 200 Parkway East, Cambridge, Ontario, M4E 1B7
Distributeur: HMC 200 Parkway East, Cambridge, Ontario, M4E 1B7
Distribuidor: HMC 200 Parkway East, Cambridge, Ontario, M4E 1B7

© 2017 HMC. All Rights Reserved. HMC is a registered trademark of HMC.
Tous droits réservés. HMC est une marque déposée de HMC.
Todos los derechos reservados. HMC es una marca registrada de HMC.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HMC is under license.
Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. et son utilisation par HMC est sous licence.
Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc. y su uso por HMC es con licencia.

1 year limited warranty
Garantie limitée d'un an
Garantía limitada por un año

IC Caution:

RSS-Gen Issue 4 December 2014" & "CNR-Gen 4e Décembre 2014:

- English:

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

- French:

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC: 21665-HXP490

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance

could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,

which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.

-- Increase the separation between the equipment and receiver.

-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different

from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC ID: ZY9-HXP490